

PAR COURRIEL

Québec, le 7 avril 2016

Monsieur Marc-André Plouffe
Directeur
Bureau régional de Montréal
Bureau de la direction
Office national de l'énergie
505, boulevard de Maisonneuve Ouest, bureau 230
Montréal (Québec) H3A 3C2

Objet : Projet Oléoduc Énergie Est (DQ6- questions du public- 7 avril 2016)

Monsieur,

Le 17 mars dernier, à l'occasion de son discours de fermeture de la première partie de l'audience publique du BAPE sur le Projet Oléoduc Énergie Est – section québécoise, le président de la commission chargée du dossier, M. Joseph Zayed, avait annoncé que la commission continuerait à recevoir les questions du public, par courriel, jusqu'au 24 mars à midi. Le président précisait qu'il appartiendrait à la commission d'apprécier l'intérêt de ces nouvelles questions pour ses travaux, de déterminer si les informations déjà fournies suffisaient pour y répondre et de voir les suites les plus appropriées à leur donner.

Vous trouverez donc ci-après trois questions du public.

Question P1

Pouvez-vous fournir les statistiques disponibles les plus récentes sur le volume de la production pétrolière dans l'Est du Canada, par exemple depuis 2014, par type de pétrole (léger, moyen ou lourd ; classique ou non), ainsi que des prévisions de production à court, moyen et long termes ?

Question P2

TransCanada mentionne « [qu'à] la fin de 2015, 41 % du brut de Bakken à destination des marchés nord-américains était transporté par train » (ECON8, p. 8).

Pouvez-vous indiquer quel volume de pétrole brut de Bakken a été transporté par train vers le Québec en 2015 ?

..2

Question P3

TransCanada mentionne que « [la production [de pétrole brut] du BSOC dépasse la capacité de transport par oléoduc » (ECON8, p. 9).

Pouvez-vous préciser quel est le niveau actuel de la production de pétrole brut dans l'Ouest canadien, de même que celui de la capacité de transport de cette production hors de la région par oléoduc ?

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, soit **d'ici le 12 avril prochain**, compte tenu de l'échéancier dont dispose la commission pour ses travaux.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agrèer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Renée Poliquin
Coordonnatrice du secrétariat
de la commission